



*Just come as you are,
we'll take care of the rest!*

**LAPLAND
SAFARIS**

KEMI - SAFARI INVERNALI 2018 - 2019

(periodo di validità: 15 dicembre 2018 - 13 aprile 2019, salvo diversa indicazione)

1. CONOSCERE LA MOTOSLITTA (10:00-11:00 e 15:00-16:00)

Mar, Gio e Sab

Volete salire su una motoslitte per la prima volta, ma non siete certi di saperlo fare? Allora questo è il safari giusto per voi! Durante questo safari, la vostra guida vi spiegherà come guidare una motoslitte e vi farà fare un breve percorso per prendere dimestichezza con il mezzo. Mettiamo a disposizione motoslitte speciali che possono essere guidate con facilità e in perfetta sicurezza anche dai principianti. E superato questo primo scoglio, sarete pronti ad affrontare safari più lunghi!

DURATA: 1 ora | PREZZI stagionali

Periodo A: 15/12/2018 - 24/3/2019	Periodo B: 25/3/2019 - 13/4/2019
€ 88/adulti	€ 75/adulti
€ 53/bambini (4-14 anni)	€ 45/bambini (4-14 anni)

2. SAFARI DEI DUE PAESI NEL GOLFO DI BOTNIA (09:00-12:00) (periodo di validità: dal 27 dicembre)

Lun, Mar, Ven e Dom

Il mare artico ghiacciato unisce due paesi nordici. Durante questo safari dirigerete le motoslitte verso il mare ghiacciato e il confine svedese. Ammirate le isole e le immense banchise di ghiaccio, facendo un brindisi con del succo caldo quando attraverserete il confine tra Svezia e Finlandia. Con un po' di fortuna, potrete avvistare qualche animale artico o le foche distese sui ghiacci.

DURATA: 3 ore | PREZZI stagionali

Periodo A: 27/12/2018 - 24/3/2019	Periodo B: 25/3/2019 - 13/4/2019
€ 111/adulti	€ 94/adulti
€ 67/bambini (4-14 anni)	€ 57/bambini (4-14 anni)

3. PESCA SUL GHIACCIO CON LE MOTOSLITTE (12:00-14:30)

Mar, Gio e Sab

Safari in motoslitte fino alle banchise di ghiaccio del Golfo di Botnia. Mettetevi alla prova con la tradizionale pesca sul ghiaccio e, se ne uscite vincitori, imparate come cuocere il pescato su un fuoco all'aperto. Gustatevi uno snack intorno al fuoco accompagnato da una rigenerante tazza di caffè.



*Just come as you are,
we'll take care of the rest!*



DURATA: 2,5 ore | PREZZI stagionali

Periodo A: 15/12/2018 - 24/3/2019	Periodo B: 25/3/2019 - 13/4/2019
€ 127/adulti	€ 108/adulti
€ 76/bambini (4-14 anni)	€ 65/bambini (4-14 anni)

4. UN BIANCO SILENZIO SULLE CIASPOLE (15:00-17:00)

Lun, Mer e Ven

Immergetevi nella vera atmosfera artica dei boschi del nord e delle banchine di ghiaccio. Dopo un breve tragitto sulla motoslitte, avrà inizio la vostra avventura sulle ciaspole in uno scenario innevato incredibilmente pittoresco. Potrete apprezzare il silenzio e la bellezza delle foreste invernali durante questa escursione guidata con le ciaspole. Fate una pausa per mangiare qualcosa avendo come unica compagnia il fruscio della foresta. **NOTA:** questo safari è adatto a bambini che hanno già compiuto 12 anni.

DURATA: 2 ore | PREZZI stagionali

Periodo A: 15/12/2018 - 24/3/2019	Periodo B: 25/3/2019 - 13/4/2019
€ 82/adulti	€ 70/adulti
€ 49/bambini (12-14 anni)	€ 42/bambini (12-14 anni)

5. SAFARI SULLE FAT BIKE (13:00-16:00) (periodo di validità: dal 19 gennaio)

Lun, Gio e Sab

Un'avventura sulle fat bike sfidando il mare ghiacciato di un seducente arcipelago. La particolarità delle fat bike è avere ruote molto grosse che consentono di procedere in modo stabile e fluido anche sulla neve. Questa divertente e rilassante escursione vi porta alla scoperta del mare ghiacciato e delle meraviglie naturali del Golfo di Botnia. Mentre si grigliano salsicce e si preparano bevande calde sul fuoco, verranno raccontate storie che descrivono la natura e la vita che si conduce in Lapponia. **NOTA:** Questa escursione è adatta a bambini che hanno già compiuto 12 anni e richiede un'esperienza di base sulla bicicletta.

DURATA: 3 ore | PREZZI stagionali

Periodo A: 19/1/2019 - 24/3/2019	Periodo B: 25/3/2019 - 13/4/2019
€ 89/adulti	€ 76/adulti
€ 53/bambini (12-14 anni)	€ 46/bambini (12-14 anni)

6. OLOKOLO - ESCURSIONI DI LUSO (14:00-15:30)

Tutti i giorni (tranne la domenica)

Saltate sulla slitta Olokolo col tettuccio in vetro trainata da una motoslitte. Partite alla scoperta del mare artico punteggiato di affascinante isolette e cogliete l'opportunità di ammirare gli animali selvatici locali, come le aquile pescatrici e gli alci. Accoccolati nel caldo



*Just come as you are,
we'll take care of the rest!*

**LAPLAND
SAFARIS**

abbraccio di una slitta Olokolo, potrete osservare le sfumature sempre diverse del cielo sopra di voi, circondati dalla grandiosa bellezza della natura, mentre sorsegiate bevande calde e sgranocchiate qualcosa. **NOTA:** max 4 persone per Olokolo (ad es. 2 adulti + 2 bambini o 1 adulto + 3 bambini)

DURATA: 1,5 ore | PREZZI per Olokolo

Periodo:

15/12/2018 - 13/4/2019

€ 265/Olokolo

7. TOUR GUIDATO AL CASTELLO DI GHIACCIO
(11:00-11:45 e 17:00-17:45) (periodo di validità: dal 20 gennaio)
Tutti i giorni

Il tour guidato del castello vi introdurrà nel magico mondo degli edifici di neve e ghiaccio. Scoprirete come è stato costruito, chi si è avvicinato tra le sue mura e cosa succede al suo interno. Il tour comprende il biglietto di ingresso al castello e un cocktail di benvenuto analcolico.

DURATA: 30-45 minuti | PREZZI stagionali

Periodo:

20/1/2019 - 13/4/2019

€ 51/adulti

€ 31/bambini (4-14 anni)

8. NEL VERO CUORE DELLA NATURA
(10:00-16:00) (periodo di validità: dal 27 dicembre)

Mer e Sab

Partite alla scoperta della natura nei grandi spazi aperti attraversati da questo safari. L'itinerario si snoda tra le acque ghiacciate del mare e gli stretti sentieri che attraversano la foresta, per poi arrivare al primo punto di sosta, punto di partenza per una camminata sulle ciaspole tra i boschi ammantati di neve. Arrivati al secondo punto di sosta, mentre la vostra guida sarà intenta a prepararvi il pranzo su un fuoco all'aperto, voi potrete dedicarvi alla pesca su ghiaccio. Dato che le condizioni meteo in Lapponia possono mutare rapidamente, passando da freddo e bufere al sole che splende sulla neve fresca e ghiacciata, anche il nostro percorso in motoslitta potrà subire variazioni di conseguenza. **NOTA:** questo safari è adatto solo agli adulti e ai ragazzi a partire dai 15 anni e richiede buone condizioni fisiche.

DISPONIBILITÀ: 27.12.2018-13.4.2019

DURATA: 6 ore | PREZZI a persona

Periodo A:

27/12/2018 - 24/3/2019

€ 195/adulti

Periodo B:

25/3/2019 - 13/4/2019

€ 180/adulti

laplandsafaris.com



*Just come as you are,
we'll take care of the rest!*



9. SAFARI IN MOTOSLITTA VERSO L'AURORA BOREALE (20:00-22:00) (non disponibile in aprile) Lun, Mer, Ven e Dom

Vivete anche voi la notte artica guidando attraverso la foresta innevata e sul mare ricoperto dai ghiacci. Con un po' di fortuna, viaggerete sotto un cielo suggestivo illuminato dalla luna e dalle stelle. Forse l'aurora boreale, o luci del nord, deciderà di venire a farvi visita per indicarvi il cammino. Bevete qualcosa di caldo intorno al fuoco e scoprite tutti i segreti delle luci del nord e della Lapponia.

DURATA: 2 ore | PREZZI stagionali

Periodo A: 15/12/2018 - 24/3/2019	Periodo B: 25/3/2019 - 30/3/2019
€ 134/adulti	€ 114/adulti
€ 80/bambini (4-14 anni)	€ 68/bambini (4-14 anni)

10. ESCURSIONE AL CAMPO DI OSSERVAZIONE DELL'AURORA BOREALE SULL'ISOLA ARTICA (19:30-22:00) (periodo di validità: dal 27 dicembre, non disponibile in aprile) Mar, Gio e Sab

Quando scendono le tenebre, comincia la notte dell'aurora. Sull'Isola Artica verranno proiettati un filmato sui miti e sui dati scientifici raccolti sul fenomeno naturale dell'aurora boreale e un insieme di spettacolari fotografie che hanno le luci del nord come soggetto. Vi lasceremo poi il tempo di esplorare il campo, arrostiti sul fuoco all'aperto e, soprattutto, godervi un comodo giro sulle slitte Olokolo trainate dalle motoslitte sul mare artico. Non dimenticate la macchina fotografica! Con un pizzico di fortuna, se il cielo è limpido, potrete ammirare la luna, le stelle e le luci del nord in tutto il loro splendore. La guida vi spiegherà come scattare foto perfette all'aurora boreale e, all'occorrenza, vi metterà a disposizione dei treppiedi.

Safari sulle slitte trainate dalle motoslitte (19:30-22:00) (inclusi trasferimenti)

DURATA: 2,5 ore | PREZZI stagionali

Periodo A: 27/12/2018 - 24/3/2019	Periodo B: 25/3/2019 - 30/3/2019
€ 137/adulti	€ 123/adulti
€ 82/bambini (4-14 anni)	€ 74/bambini (4-14 anni)

Safari in motoslitta (19:00-22:00)

DURATA: 3 ore | PREZZI stagionali

Periodo A: 27/12/2018 - 24/3/2019	Periodo B: 25/3/2019 - 30/3/2019
€ 157/adulti	€ 141/adulti
€ 94/bambini (4-14 anni)	€ 85/bambini (4-14 anni)



*Just come as you are,
we'll take care of the rest!*

**LAPLAND
SAFARIS**

11. SUGLI SCI NELL'ISOLA ARTICA (9:00-12:00) (periodo di validità: dal 27 dicembre)

Mar, Gio e Sab

Esplorate l'arcipelago artico vicino alla città di Kemi sciando da un'isola all'altra. Salirete su una slitta trainata da una motoslitta, direzione: Isola Artica. Giunti sull'Isola, indosserete gli sci per partire alla scoperta dei boschi invernali. Sarà sicuramente un'avventura indimenticabile! Dopo gli sci, vi rifocillerete con salsicce locali davanti al fuoco acceso sull'isola. Ritorno in città sulla slitta trainata da una motoslitta. **NOTA:** questo safari è adatto a bambini che hanno già compiuto 12 anni.

DURATA: 3 ore | PREZZI stagionali

Periodo A: 27/12/2018 - 24/3/2019	Periodo B: 25/3/2019 - 13/4/2019
€ 132/adulti	€ 119/adulti
€ 79/bambini (12-14 anni)	€ 71/bambini (12-14 anni)

12. SAFARI CON GLI HUSKY (11:30-14:30)

Lun, Mer, Ven e Dom

Un'occasione da non perdere: mettetevi a capo di una muta di husky! Diventate un tutt'uno col silenzio della natura artica intorno a voi. Guidate una slitta trainata da husky in mezzo agli immacolati boschi invernali. Durante la pausa, ascoltate le storie del musher sulla natura di questi magici luoghi e su come vivono e vengono addestrati gli husky. Il viaggio in auto fino all'allevamento degli husky attraversa una magnifica campagna e vi darà un assaggio della vita e dei paesaggi locali. Le slitte sono per due persone e a metà del percorso avverrà lo scambio dei guidatori. Durante il safari viene servito del caffè. Trasferimenti in auto.

DURATA: 3 ore (inclusi trasferimenti) | PREZZI stagionali

Periodo: 15/12/2018 - 13/4/2019
€ 189/adulti
€ 113/bambini (4-14 anni)

13. SAFARI CON LE RENNE (13:30-16:30)

Mar, Gio e Sab

È arrivato il momento di conoscere un allevatore, che vi parlerà delle tecniche tradizionali di allevamento delle renne. Godetevi una rapida corsa di 1,5 km su una slitta trainata dalle renne e testate la vostra abilità nel "suopunki", l'antica arte di prendere al lazo questi affascinanti animali. Arriverà poi il momento del caffè scaldato sul fuoco e dei biscotti fatti in casa. Trasferimenti in auto.



*Just come as you are,
we'll take care of the rest!*



DURATA: 3 ore (inclusi trasferimenti) | PREZZI stagionali

Periodo A: 15/12/2018 - 24/3/2019	Periodo B: 25/3/2019 - 13/4/2019
€ 127/adulti	€ 121/adulti
€ 76/bambini (4-14 anni)	€ 72/bambini (4-14 anni)

14. CROCIERA BLUE MOMENT E SAFARI MOTOSLITTA-ROMPIGHIACCIO

(11:00-17:30) (periodo di validità: dal 27 dicembre)

Tutti i giorni

Prenotate un safari in motoslitte fino alla nave rompighiaccio Sampo e lasciatevi invadere dal totale senso di libertà delle terre artiche! Una volta indossato l'equipaggiamento per il safari, inizierete il viaggio verso la Sampo, che vi attende in mezzo al Golfo di Botnia ghiacciato. Una volta raggiunta la spettacolare imbarcazione, lascerete le motoslitte per salire a bordo della rompighiaccio e godervi un trattamento crociera completo, con pranzo, visita della nave e bagno in mare indossando le mute di sopravvivenza. Dopo il bagno, scenderete sulla terraferma per riprendere le motoslitte e tornare alla Safari House.

NOTA: per completare la prenotazione, tutti i partecipanti dovranno fornire le informazioni elencate di seguito.

- Nome e cognome
- Titolo (Sig., Sig.ra, Sig.ina)
- Data di nascita
- Nazionalità
- Per questo programma è previsto un menu prestabilito, quindi occorre comunicare in anticipo se si seguono diete particolari o si soffre di allergie alimentari.

NOTA: per cancellazioni effettuate con 50 o meno giorni di anticipo sul safari, si applicano termini speciali.

- 50-31 giorni prima del safari - 10% dell'importo totale da addebitare
- 30-16 giorni prima del safari - 50% dell'importo totale da addebitare
- 15-0 giorni prima del safari - 100% dell'importo da addebitare

DURATA: 6,5 ore | PREZZI stagionali

Periodo: 27/12/2018 - 13/4/2019
€ 491/adulti
€ 295/bambini (4-14 anni)

EVENTI SPECIALI

SCOPRITE LA NATURA A TU PER TU!

Mettiamo a disposizione per il noleggio giornaliero attrezzatura come ciaspole e abbigliamento termico.



*Just come as you are,
we'll take care of the rest!*


**LAPLAND
SAFARIS**

EVENTI STAGIONALI

Sito web: www.laplandsafaris.com. Esempi di eventi stagionali a Kemi

- Escursione in slitta fino alla nave rompighiaccio Sampo
- Safari in motoslitta verso il tramonto artico

RICHIEDETE L'UPGRADE DEL SAFARI

Per programmare partenze personalizzate e farvi recapitare l'equipaggiamento direttamente in hotel, scrivete all'indirizzo kemi@laplandsafaris.fi

INFORMAZIONI GENERALI

PERIODO DI VALIDITÀ

Questi safari si svolgono a Kemi dal 15 dicembre 2018 al 13 aprile 2019. Partenze garantite. Tutti i safari richiedono la partecipazione di almeno 2 adulti.

PRENOTAZIONI E RICHIESTE

Lapland Safaris SL LTD Kemi • LumiLinnankatu, 94100 Kemi (ex Mansikkanokankatu 17)
94100 KEMI, FINLANDIA

Tel: +358 (0) 16 33 11 240 • E-mail: kemi@laplandsafaris.fi • www.laplandsafaris.com

Mobile: safaris.fi/kemi

Tutti i giorni al telefono fino alle 17:00 (+358 16 33 11 240)

Alla reception dell'hotel

BAMBINI

I prezzi riservati ai bambini si applicano nella fascia 4-14 anni.

Motoslitte: i bambini paganti hanno diritto a un posto su una slitta trainata dalla motoslitta della guida. I bambini che superano i 140 cm di altezza possono sedere sulla motoslitta dietro un adulto, pagando la quota di un adulto.

Le escursioni con le ciaspole e con gli sci possono essere impegnative a livello fisico e non sono quindi adatte a bambini che non hanno compiuto 12 anni, fatta eccezione per i programmi studiati appositamente per i bambini.

I bambini che non hanno ancora compiuto tre anni possono partecipare ai safari gratuitamente, ma non tutti i safari sono adatti per bambini piccoli. Si sconsiglia di portare bambini sotto i due anni ai safari in motoslitta. Lapland Safaris SL LTD si riserva il diritto di negare la partecipazione ai safari a bambini piccoli per ragioni di sicurezza (ad esempio in caso di condizioni atmosferiche o del percorso proibitive).

I PREZZI DEL SAFARI COMPRENDONO

Per tutti i safari è previsto un servizio di navetta da e verso l'hotel, sistemazione nella zona di Kemi, equipaggiamento termico e servizio guida in inglese. I safari in motoslitta includono motoslitta condivisa da due persone che guidano a turno, carburante, assicurazione (franchigia € 980), manutenzione e IVA. Per guidare la motoslitta è necessario aver compiuto i 18 anni d'età e avere una patente di guida valida.

Nota: la franchigia può essere limitata a € 150 pagando un supplemento per esonero di responsabilità di € 15 per guidatore a safari.

Possibilità di guidare la motoslitta da soli. In base al tipo di safari il costo varia tra

1-4 ore € 45/persona

> 4 ore € 85/persona

PUNTI DI INCONTRO PER I SAFARI

I safari comprendono i trasferimenti da e verso i punti di incontro elencati di seguito. Si prega di arrivare al punto di incontro con l'anticipo indicato di seguito rispetto all'orario fissato in programma.

laplandsafaris.com



*Just come as you are,
we'll take care of the rest!*


**LAPLAND
SAFARIS**

- Punti di incontro a Kemi:
 - Hotel Palomestari 40 min
 - Hotel Merihovi 30 min
 - Hotel Scandic (ex Cumulus) 20 min
 - Hostel Villa Kemi 15 min
- Punto di incontro per Seaside Glass Villas:
 - Castello di ghiaccio 15 min (LumiLinnankatu, 94100 Kemi, ex Mansikkanokankatu 17)
- Punto di incontro a Haparanda/Tornio:
 - Ufficio turistico / Travel Center di Haparanda o Tornio 60 min (Kranigatan 5, 95336 Haparanda, Svezia)

CONDIZIONI GENERALI

I safari in motoslitta possono subire variazioni a causa delle condizioni meteo. In quanto responsabile dell'organizzazione dei safari, Lapland Safaris SL Ltd si riserva il diritto di modificare l'itinerario, il prezzo e la durata delle escursioni senza preavviso.

Lapland Safaris SL Ltd si riserva inoltre il diritto di interrompere un safari qualora uno dei partecipanti sembri rappresentare un potenziale pericolo e possa recar danno a se stesso/stessa o agli altri o non sia in buone condizioni di salute. Le quote versate per i safari non potranno essere rimborsate.

Il guidatore della slitta sarà ritenuto responsabile di eventuali danni provocati al veicolo. La franchigia è di € 980 a persona, a motoslitta, per incidente.

NOTA: i nostri programmi, soprattutto le escursioni con ciaspole, sci, motoslitta, husky e renne, possono essere impegnativi a livello fisico e i partecipanti possono essere esposti a varie tipologie di sforzi e vibrazioni o all'emissione di monossido di carbonio (per i safari in motoslitta). Di conseguenza, per evitare qualsiasi complicazione e per garantire la sicurezza di tutti i partecipanti, sconsigliamo alle donne in stato di gravidanza di prendere parte alle escursioni con husky, renne e motoslitte.

Se il programma prevede qualche particolarità (ad es. trasporti aggiuntivi), Lapland Safaris SL Ltd non sosterrà il pagamento dei costi extra.



*Just come as you are,
we'll take care of the rest!*



TABELLA PROGRAMMI

	PROGRAMMI	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB	DOM
1	Conoscere la motoslitta 1 ora		•		•		•	
2	Safari dei due paesi nel Golfo di Botnia 2 ore	•		•		•		•
3	Pesca sul ghiaccio con le motoslitte 2 ore		•		•		•	
4	Un bianco silenzio sulle ciaspole 2 ore	•		•		•		
5	Safari sulle fat bike 3 ore	•			•		•	
6	Olokolo - Escursioni di lusso 1,5 ore	•	•	•	•	•	•	
7	Tour guidato al Castello di ghiaccio 30-45 minuti	•	•	•	•	•	•	•
8	Nel vero cuore della natura 6 ore			•			•	
9	Safari in motoslitta verso l'aurora boreale 2 ore	•		•		•		•
10	Escursione al campo di osservazione dell'aurora boreale sull'Isola Artica 2,5 ore • in slitta • in motoslitta		• •		• •		• •	
11	Sugli sci nell'Isola Artica 3 ore		•		•		•	
12	Safari con gli husky 3 ore	•		•		•		•
13	Safari con le renne 3 ore		•		•		•	
14	Crociera Blue Moment e safari motoslitta-rompighiaccio 6,5 ore	•	•	•	•	•	•	•